



# POLINOTICIAS

*de tu Biblioteca*

Boletín Informativo de la Biblioteca de la Universidad Politécnica de Puerto Rico

Vol. 6 Núm. 4  
junio 1994

## TABLA DE CONTENIDO

Clientes satisfechos.....	1
Editorial .....	2
Nuevas Adquisiciones .....	2
Biblioteca .....	3
Eventos importantes .....	4
Noche del Indio.....	5
Préstamos interbibliotecarios de Revistas .....	6

## Clientes satisfechos con el servicio de redes

El servicio de redes de información ha tenido un buen comienzo. Hemos ofrecido dos talleres muy productivos. En los mismos nos conectamos a base de datos remotos en busca de información reciente de varios temas. Los participantes quedaron impresionados con la rapidez que obtuvimos la información que les interesaba.

La mayoría de los solicitantes del servicio son estudiantes de tesis y obtienen un gran provecho del mismo. Se ayuda a empleados administrativos en la preparación de documentos especiales buscándole información actualizada de algún tema en específico. El acceso a redes es útil en los servicios bibliotecarios como en la catalogación y en la preparación de registros bibliográficos. Además se facilita entrar a otros catálogos en línea para así tener acceso a los recursos de otras bibliotecas.

Finalmente se provee la comunicación con miles de usuarios de UPREnet e Internet para así intercambiar ideas y comentarios profesionales y de interés general.

Ofrecemos el servicio de pasar la información solicitada a un disquet. Con este servicio el usuario tiene información a mano para hacer con ella lo que desee; leerla, imprimirla, editarla a gusto propio, etc.

Recuerden que el servicio está disponible para todo el que lo necesite. Sólo tienen que pasar por la Sala de Investigaciones y solicitarlo.

*Por: Angel L. Santiago*

## Editorial

Esta edición recoge dos meses de gran actividad cultural y educativa en nuestra Universidad. Es importante no sólo el apoyo administrativo que tenemos, sino de la comunidad estudiantil. Cada una de estas actividades están conceptualizadas y preparadas con nuestros alumnos en mente. La vida universitaria es mucho más que el salón de clases, los laboratorios, asignaciones y exámenes, es un conjunto de vivencias que hacen de ese período de nuestra vida uno único.

El estudiante no debe simplemente pasar por la universidad, debe vivir y participar activamente en todo lo que se le ofrece en este ambiente.

La Biblioteca por su parte continúa ampliando sus servicios. En este número promovemos nuevamente el uso de redes internacionales y los préstamos interbibliotecarios. Utiliza estos servicios, la información está más accesible a través del uso de la tecnología y aquí en tu Biblioteca la tenemos.

*Por: Maritza Grajales*

## Nuevas Adquisiciones del Departamento Audiovisual

### VIDEOS

#### *Serie: Against All Odds: Insides Statistics*

V519A	Pt.1	What is Statistics?
	Pt.2	Picturing Distributions
V519B	Pt.1	Describing Distributions
	Pt.2	Normal Distributions
V519C	Pt.1	Normal Calculations
	Pt.2	Time Series
V519D	Pt.1	Models of Growth
	Pt.2	Describing Relationship
V519E	Pt.1	Correlation
	Pt.2	Multidimensional Data Analysis
V519F	Pt.1	The Questions of Causation
	Pt.2	Experimental Design
V519G	Pt.1	Blocking and Sampling
	Pt.2	Samples and Surveys
V519H	Pt.1	What Is Probability?
	Pt.2	Random Variables

**ASEGRABCI** (Asociación de Egresados de la Escuela Graduada de Bibliotecología y Ciencias de la Información) te invita al taller-seminario sobre *Procesos Parlamentarios*, el 14 de septiembre de 9:00am - 12:00pm en la Universidad Politécnica de Puerto Rico. Precio de participación \$25.00. El espacio es limitado a 25 personas. Información: 754-8000, ext. 232, 233, 255, 257.

## Polinoticias de tu Biblioteca

♦ **Directora:** Maritza Grajales

♦ **Editora:** Gladys Gallardo ♦ **Fotografía:** Juan Luis Pérez

♦ **Diseño Gráfico:** Marielie Andino ♦ **Distribución:** Rosa Martínez

♦ **Colaboradores:** Marielie Andino, Mirta Colón, Félix Correa, Gladys Gallardo, Maritza Grajales, Rafaela González, Angel L. Santiago

**Apartado 2017, Hato Rey, P.R. 00919-2017**

**Tel. (809) 754-8000 Ext. 232, 233, 254, 255, 256, 257, 258**

## *Biblioteca*

*Preciada fuente que fluyes  
de conocimiento al alma  
como corriente de riachuelo  
que sin cesar no se agota.  
por el cauce de la vida  
al pasar se nota.*

*Casa de empeño de los mejores  
minerales  
purificada como el oro  
hasta brillar como una  
estrella, como un lucero  
en el cielo de la conciencia  
que traspasa al corazón  
y luego en palabras.*

*Piedra preciosa  
si tus conocimientos fuesen  
esparciados en el aire  
no cupieran en el  
firmamento de la tierra  
no cupieran en la  
inmensidad del mar.*

*Intérprete de los más famosos  
lenguajes que con inspiración  
divina fueron desplazados  
en el ser humano.*

*Eres como el árbol sembrado  
junto a corrientes de agua  
que vivirás por siempre  
y tu verdad no será  
quebrantada jamás.*

## Semanas y eventos importantes

El pasado mes de abril se celebró exitosamente la *Semana de la Biblioteca*, durante la cual se llevaron a cabo una serie de actividades para el disfrute de toda la comunidad universitaria. En conjunto con la *Semana de la Biblioteca* se celebró la *Semana de la Lengua*, por este motivo el Departamento de Español de la Facultad de Artes, Ciencias y Tecnología ofreció actividades relacionadas a la lengua española.

La Sociedad de Bibliotecarios de Puerto Rico celebró su convención anual durante el mes de abril. Como parte de ésta se dedicó una noche a premiar a aquellas personas destacadas en el campo de la bibliotecología. Este año la Prof. Maritza Grajales, directora de nuestra Biblioteca, fue galardonada con dos distinciones: el Lauro de Instrucción Bibliotecaria y el Lauro de la Tecnología aplicada a las Bibliotecas.

En mayo 5, durante la *Semana de la Educación* se realizó la presentación del libro Racismo y educación en Puerto Rico, escrito por nuestro decano el Dr. Wilfredo Miranda. La presentación del libro fue hecha a través de 3 enfoques o puntos de vista diferentes: el psicológico, el lingüístico y el sociológico, representados por el Prof. Massini, la Prof. Turull, y el Prof. Lugo, respectivamente.

El pasado 6 de junio el bibliotecario auxiliar de la Sala de Investigaciones, Angerous Quintana, recibió el premio "Jóvenes Destacados de Puerto Rico 1993", otorgado por la Comisión Puertorriqueña de la Juventud. Felicitamos al sr. Quintana por tan merecido premio.

Aprovechamos para felicitar a todas las secretarías que tuvieron su Semana el pasado mes de abril y a todos los ingenieros y futuros ingenieros que celebraron la suya en el mes de mayo.

*La Prof. Maritza Grajales con la Dra. Luisa Vigo, Presidenta de la Sociedad de Bibliotecarios de Puerto Rico en la Noche de Distinciones.*



## Noche del Indio en nuestra poesía

Como parte de las actividades para celebrar la Semana de la Biblioteca y Semana de la Lengua, el pasado 21 de abril presentamos el libro "El indio en la poesía puertorriqueña de 1847 hasta la generación del sesenta" de la Prof. Carmen Corchado Juarbe. La presentación crítica estuvo a cargo del profesor Juan Nieves Martínez (Jan Martínez) quien es miembro de nuestra facultad. El profesor Nieves Martínez nos llevó por un camino historiográfico-literario del tema del Indio en nuestra literatura. Fue una presentación culta, seria y responsable desde el contexto del diálogo creador con la autora.

En la misma actividad la Prof. María Gisela Rosado presentó su tesis doctoral "La revitalización del mito Aruaco en la poesía de Juan Antonio Corretjer". La Prof. Rosado expuso la metodología que utilizó para guiar su investigación.

Su presentación se distinguió por tomar el mito del indio aruaco desde bases no sólo estéticas, sino antropológicas y semióticas. Además estuvo ilustrada por imágenes, versos y música sobre la vida y obra de Corretjer.

El Indio en la poesía, hilo conductor que sirvió de enlace en ambas presentaciones, nos hizo meditar en la firme presencia del indio en nuestra cultura.

Los allí presentes esa noche estuvimos de acuerdo en que ambas presentaciones fueron trabajadas con tal seriedad profesional que deberían publicarse.

*Por: Nilda Colón*

*Carmen Juarbe*



*La profesora María Gisela Rosado con la profesora Carmen Corchado Juarbe y el profesor Jan Martínez.*

## Préstamos interbibliotecarios de artículos de revistas

De surgir la necesidad de solicitar información por medio de un préstamo interbibliotecario, lo primero es determinar para cuando se requiere la información. El proceso regular para este tipo de préstamo toma aproximadamente dos semanas, en circunstancias normales de trabajo para las instituciones concernidas. El usuario deberá suplirnos las referencias completas de los artículos que necesita: nombre de la revista donde aparece el artículo, el volumen, el número del ejemplar, las páginas, el título y el autor de cada artículo.

Con esta información procedemos a llenar el formulario especial de la American Library Association, provisto para este propósito. Este consta de original y tres copias; una copia se queda en nuestros expedientes y las demás se envían a las instituciones participantes. De esta tener la información, le saca una copia fotostática y nos la envía por correo, acompañada de las facturas y copias del formulario que le enviamos, con la parte que a ellos compete debidamente complementada. Si no tiene la información, así lo indica en el formulario que devuelve.

En ocasiones enviamos la solicitud por faxes, y en casos urgentes, le damos seguimiento por teléfono para acelerar el proceso. Los resultados, sin embargo, dependerán de la circunstancias que afecten a la institución con quien se efectúa la tramitación. Se debe tener en cuenta que los pedidos que reciben son múltiples y sus limitaciones de personal, tiempo y otros factores pueden afectar la rapidez de la solicitud. Lo aconsejable es que el usuario venga con tiempo a efectuar sus búsquedas de información, de modo que podamos tener el tiempo razonable para llevar a cabo el debido proceso.

El costo por cada artículo solicitado en préstamos interbibliotecarios es de \$2.50. Si fuera enviado por faxes, el costo sería \$1.00 por página. Este proceso no debe confundirse con el de adquisición, o compra de artículos a través de Engineering Index u otras fuentes, en cuyo caso los costos son muchos más altos.

Este servicio se ofrece en la Sala de Revistas de la Biblioteca.

*Por: Rafaela González*



Polinoticias de tu Biblioteca  
Universidad Politécnica de Puerto Rico  
Apartado 2017, Hato Rey Station  
San Juan, Puerto Rico, 00919-2017